



JUNI  
JULI  
AUGUST  
2014

# KIRKEBLADET

# Kirkelig vejviser

## Fødsel:

Fødsler anmeldes automatisk af jordemoderen. Er I *ikke* gift og ønsker fælles forældremyndighed, skal I inden 14 dage afgive Omsorgs- og ansvarserklæring og anmelde faderskabet digitalt på [www.borger.dk](http://www.borger.dk)

## Navngivning/ dåb:

Alle børn skal have et navn senest 6 måneder efter fødslen, enten ved dåb eller ved navngivning. Navngivning foretages på [www.borger.dk](http://www.borger.dk), mens dåb aftales med præsten/kirkekontoret.

## Vielse:

Man kan blive viet i Ørbæk/Refsvindinge Kirke, hvis man bor i sognet, eller hvis man har eller har haft en særlig tilknytning til sognet. For at blive viet i folkekirken skal mindst én af jer dog være medlem af Folkekirken. Dato og tidspunkt for vielsen aftales i god tid med præsten.

## Navneændring:

Ønsker du at ændre navn, er det muligt indenfor navnelovens rammer. Læs mere på [www.borger.dk](http://www.borger.dk). Her kan du også anmelde og betale navneændringen digitalt. Det er en god idé at søge vejledning på kirkekontoret, inden gebyret på 500 kr. betales. Navneændringer i forbindelse med vielse

er gebyrfri. Anmeldelse skal ske digitalt på [www.borger.dk](http://www.borger.dk)

## Ved dødsfald:

Dødsfald skal anmeldes digitalt på [www.borger.dk](http://www.borger.dk) senest 2 hverdage efter dødsfaldet. Almindeligvis sker det med fuldmagt gennem en bedemand, der tager sig af det praktiske omkring dødsfaldet og begravelsen. Erhvervelse af gravsted sker ved henvendelse til Nyborg Kirkegårds kontor, tlf. 6531 1527. Takster for kirkegårdens ydelser findes på kirkernes hjemmesider.

## Kirkebil:

Ældre og gangbesværede er velkomne til at bestille kirkebil til gudstjenester og kirkelige arrangementer, dog skal det ske senest dagen før kl. 17.00 til Frørup Rejser på tlf. 65 37 15 16.

## Samtaler og hjemmebesøg:

Præster har tavshedspligt. Derfor kan du trygt henvende dig, hvis der er noget, du går og tumler med - småt eller stort - og har brug for en samtale. Præsten tager også gerne på hjemme- og sygehusbesøg. Ring og lav en aftale på 65 33 11 04.

Læs mere på [www.oerbaekkirke.dk](http://www.oerbaekkirke.dk) eller [www.refsvindingekirke.dk](http://www.refsvindingekirke.dk) under *Hvad gør jeg ved*

---

Kirkebladets redaktion:  
Henriette Bülow Skøtt, Solvejg Bang og Rikke Vibeke  
Birkeholm. Næste deadline er 1. august 2013.



# Den rette ånd!

Søde jordbær, blå himmel, fuglesang, haver der gror og bagende sol. Velkommen, kære sommer, hvor har vi længtes efter dig!

Sommeren er ferietid. For et par år siden skulle min kone og jeg på ferie til Spanien, og jeg havde ansvar for billetterne. Det ansvar blev dog varetaget på betænkelig vis. Vi mødte op i lufthavnen, pakkede og klar, forventningsfulde over en uge i sydens sol, da det viste sig, at jeg havde taget fejl af afrejsedatoen, som var dagen før. Jeg har altid haft en god evne til at acceptere tingenes tilstand og henledte straks opmærksomheden på det komiske i situationen. Jeg forstod dog at holde mund, da jeg fornemmede, at min kones humoristiske sans endnu ikke havde indfundet sig. Vi måtte tage hjem igen og forsøge at få det bedste ud af situationen. Jeg bookede resolut nogle overnatninger rundt om i landet og delte glædesstrålende min plan med min kone, da jeg altid har haft lyst til at se lidt mere af Danmark end det, man oplever fra motorvejene. Igen kunne jeg fornemme, at min optimisme ikke blev modtaget i samme ånd, men af sted kom vi da. Det var en usædvanlig regnfuld sommer det år, og da ugen desuden blev afviklet i total tavshed, gjorde denne ferie et uudsletteligt indtryk på os begge. Det kunne nu være blevet en dejlig tur, hvis ikke det lige havde været for min kone. Hun fandt aldrig den rette ånd!

Grundtvig skriver:

*I al sin glans nu stråler solen  
livslyset over nåde-stolen  
nu kom vore pinselilje-tid  
nu har vi sommer skær og blid,*

*nu spår os mer end englerøst  
i Jesu navn en gylden høst.*

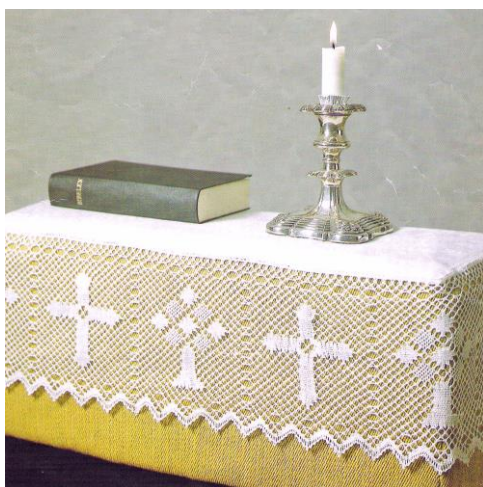
I pinsen hører vi om, hvordan evangeliet begyndte at spredes ud over jorden på alle verdens sprog som ringe i vandet. Selv heroppe i det kolde nord kom budskabet frem. Vi hører, at det sker, fordi Jesu ånd fortsat er virksom i verden, også efter påskeopstandelsen. Menneskets tunge skal nu være åndens redskab, sådan som Jesus før havde været det. Modsat fortællingen om Babelstårnet, hvor Gud lader mennesket tale forskellige sprog, så ingen mere kunne forstå hinanden, så samles menneskeheden nu med alle vores kulturelle forskelligheder i et åndens pinsefællesskab.

Når jeg besøger fremmede steder, søger jeg ligesom mange andre straks hen mod byens kirke. Det er fantastisk at forestille sig Guds åndedræt som en vind, der suser gennem alverdens kirker, og som taler til os på så forskellige måder, at alle har mulighed for at høre det. For mig giver det mening at opsøge Helligånden i kirken, selvom nogen jo siger, at byens kro er lige så god. Uanset om man vælger det ene eller det andet, er det væsentlige selvfølgelig, at man har "den rette ånd". I kirkens salmesang kan ånden af og til ligefrem høres i tonerne. Når jeg åbent giver mig hen til gudstjenestens tekster, så peger de direkte på mig og taler om mit liv. De får ånde og bliver levende. Ånden er det, der gør det hele levende for mig, og som binder mig til alle verdens kristne, uanset om det så lykkes at komme uden for landets grænser i år eller ej!  
God sommer!

*Sognepræst Lars Oliver Stuhr*

# Ny alterdug i Refsvindinge Kirke

Den smukke, gamle alterdug med hedebroderi var brændt helt væk af solen i den ene side, så der skulle derfor en ny til. Efter at have set på forskellige alterduge valgte vi at få lavet en ny dug med bort af knipling.



Thyra Refslund, der har kniplot i mange år, påtog sig opgaven, og mellem forskellige mulige mønstre valgte vi en bort med 2 centrale symboler: Livstræet og korset. Derefter blev der købt hørgarn, som i længder af 4 meter blev snoet omkring 98 pinde. Det er disse mange tråde, der vikles omkring hinanden og holdes fast med knappenåle, der bliver til en kniplingsbort.

Thyra begyndte arbejdet d. 1. september 2013, og efter mange timers arbejde lå den smukke 4 meter lange og 18 cm brede bort færdig d. 1. marts 2014. Vi fik dernæst syet dugen af hørlærred og monteret borten, og nu ligger resultatet

på altret i Refsvindinge Kirke og pynter. Vi håber, den må glæde kirkegængerne i mange år. En dejlig og spændende opgave er færdig.

*Karen Nielsen, kirkeværge.*

## HUSK!

Vi starter babysalmesang op igen tirsdag d. 12. august kl. 10.30 i Sognehuset ved Ørbæk kirke. Det er gratis at være med, og der er ingen tilmelding, så bare mød op.

Alle er velkomne!





# Sogne under forandring

Overskriften kan sætte mange tanker i sving. Skal menighedsrådene lægges sammen? Skal en kirke lukkes eller gøres til en lejlighedskirke? Nej, begge vore kirker vil fortsat bestå med hvert sit menighedsråd, der som primær opgave skal skabe et godt og frodigt kirkeliv, så vore kirker fortsat kan være det faste holdepunkt for menighederne i en foranderlig verden.

Men Folkekirkens økonomi er under pres, og der vil fremover være behov for samarbejder på tværs af sognegrænser, hvis økonomien skal hænge sammen. Det har vi indset for år tilbage og har samarbejdet om fælles personale i alle funktioner, organist, kirkesanger, kirketjener og graver. Det har givet store fordele for så vidt angår arbejdsfunktioner inde i kirken, og vi vil også i fremtiden møde den samme organist, kirkesanger og kirketjener, hvad enten vi er i Ørbæk eller Refsvindinge Kirke.

Graverfunktionen er imidlertid mere udfordrende, da den udover lønninger bl.a. indeholder betydelige omkostninger til køb og vedligeholdelse af materiel. Vi må erkende, at vore kirkegårde tilsammen ikke er store nok til at udnytte stordriftsfordele. Rundt omkring i landet ser vi således nu, at drift og administration af kirkegårde samles i større enheder med en stor kirkegård som den udførende. Vores menighedsråd besluttede derfor i enighed at overdrage drift og administration af vore kirkegårde til Nyborg Kirkegård, hvis det kunne opnå

godkendelse. Vi er derfor glade for, at Nyborg Menighedsråd har besluttet at imødekomme vores anmodning, hvorefter der i fællesskab er udarbejdet en skriftlig aftale. Rent praktisk er samarbejdet etableret fra d. 1. maj 2014.

Som følge heraf skal vi ikke længere have graverpersonale ansat, hvorfor vores graver Tina er fratrådt i gensidig forståelse. Gravermedhjælper René fortsætter sit arbejde ved Nyborg Kirkegård, og vil således stadig være at træffe på vores kirkegårde. Nyborg Kirkegård vil af praktiske årsager sørge for, at det (bortset fra ferieperioder) vil være det samme personale, der kommer til Ørbæk og Refsvindinge.

Gravstedsejere vil senere blive skriftligt underrettet med hensyn til fremtidig kontakt. Vi håber, at vores tiltag bliver positivt modtaget, da vi har set det som en nødvendighed, hvis vi skal have mulighed for at opretholde små selvstændige sogne som Ørbæk og Refsvindinge. Eventuelle spørgsmål kan rettes til undertegnede.

*Hanne Terndrup*  
Formand Ørbæk Menighedsråd  
Tlf. 5044 0901

*Bjarne Ivan Hansen*  
Formand Refsvindinge Menighedsråd  
Tlf. 2126 0726





# Kirkemusik på sorgens dag

Langfredag er dagen, hvor Jesus blev korsfæstet, døde og blev begravet. Langfredag er dagen, hvor vi mindes Jesu død.

I Ørbæk Kirke blev langfredag markeret med en kammerkoncert, der refererede direkte til dette betydningsindhold.



Menighedsråd og præstevikar Lars Oliver Stuhr havde arrangeret en gratis koncert, hvor alle var velkomne. Lars indledte koncerten med en præsentation af sangere og akkompagnatører. Derefter læste han af påskeevangelium en prolog til den latinske Maria-hymne, som beskriver Marias sorg, da hun står ved foden af Jesu kors.



Værket "Stabat Mater" af Giovanni Battista Pergolesi blev sunget af sopran Marie Louise Aalbæk Jensen og mezzosopran Tine Hagedorn-Olsen, ledsaget af en strygekvartet bestående af Søren Lund, førsteviolin, Sara Blankholm Sørensen, 2. violin, Christen Myrup, cello, og Sysen Kappel, bratsch.

Rigtig mange mødte op og oplevede en flot koncert, som gav plads til både refleksion og nydelse.

## Minier i kirken

I Ørbæk/Refsvindinge sogn er alle børn i 3.klasse inviteret til at deltage i minikonfirmand-undervisning. 15 børn fra Refsvindinge Friskole og Ørbæk skole deltog i minikonfirmandforløbet dette forår, som strakte sig over 3 lørdag formiddage og blev kronet med en børnegudstjeneste den 26. april 2014 i Ørbæk Kirke.

I år var det præstevikar Lars Oliver Stuhr, som med assistance fra flere af menighedsrådenes medlemmer introducerede børnene til kristendommen og kirkens gudstjeneste. Lars lagde vægt på oplevelser frem for en traditionel undervisning. Det skulle jo ikke være skole!





En af oplevelserne var en vandretur i Ørbæk kirke, hvor børnene gik på opdagelse og derefter udfordrede ham med masse relevante og sjove spørgsmål - alt mellem himmel og jord.

Men hvorfor lige minikonfirmand-undervisning?

Tilbuddet kan opfattes som en optakt til den traditionelle konfirmandforberedelse, som børnene eventuelt senere vil deltage i. I korte træk er idéen, at børnene bliver fortrolige med kirken og det, der sker i kirken.

Ved at lege, synge, høre historier og tegne, bliver børnene klogere på, hvad



kirke og kristendom er for noget.

Vi håber, at de derved får en oplevelse af, at kirken er et spændende og rart sted at være.

## Arrangementer

### Grundlovsdag i præstegårdshaven

*Torsdag d. 5. juni kl. 11.00*

Traditionen tro inviterer menighedsrådene til grundlovsmøde i haven ved Ørbæk præstegård. Vi begynder med en gudstjeneste, hvorefter Provst Hans Bredmose Simonsen taler over emnet Kirke og stat. Bagefter spiser vi vores medbragte mad i præstegårdshaven.

Medbring madkury, drikkevarer og tæpper, og mød op til en festlig grundlovsdag i det fri. Alle er velkomne!

I tilfælde af regn eller ustadigt vejr rykker vi ind i Ørbæk kirke og efterfølgende i sognehuset.

### Seniorkoret synger sommeren ind

*Tirsdag d. 10. juni kl. 19.30*

Alle er velkomne denne aften, hvor vi vil byde sommeren indenfor med en sommerandagt i Ørbæk kirke kl. 19.30 og efterfølgende kaffe, kage og koncert i sognehuset. Seniorkoret har samlet en buket af de sange, de har arbejdet med i sæsonens løb, med et særligt blik for de lyse nætter.

Vel mødt til en hyggelig og festlig aften!

# Konfirmandundervisning 2014/15

Den nye skolereform betyder, at eleverne i overbygningen (7.-9. klasse) fremover skal have et skoleskema på 35 timer om ugen. Det har sat konfirmationsforberedelsen i 7. klasse under pres.

På et møde i Skole- og Dagtilbudsudvalget den 2. april blev det besluttet, at konfirmationsforberedelsen skulle ligge om eftermiddagen kl. 14-16. Dette forslag blev sendt i høring hos skolebestyrelsen, skoleledere og menighedsråd.

Ørbæk menighedsråd har sendt nedenstående høringssvar:  
"Ørbæk menighedsråd finder det vigtigt at børnene i 7. årgang har mulighed for at deltage i konfirmationsforberedelsen. Med en placering af undervisningen i tidsrummet kl. 14-16, imødeser vi en del problemer.

Ved sidste skolereform blev 7. klasserne nedlagt i Refsvindinge, Herrested og Frørup skoler. Hele 7. årgang er - for dette område - nu samlet på Ørbæk skole. Konfirmationsforberedelsen foregår i det enkelte barns kirkesogn, hvilket betyder at alle børn skal have mulighed for at kunne være tilbage i hhv. Herrested, Refsvindinge og Frørup til konfirmandundervisningens start enten med offentlige transportmidler eller på cykel. Det giver nogle logistiske udfordringer.

På det afholdte dialogmøde i Nyborg den 23. april fremgik det af provstens indlæg, at præsterne netop i eftermiddagstimerne har andre opgaver, som gør det sværere for dem at indpasse

konfirmationsforberedelsen i disse timer; samtaler med efterladte vedrørende begravelser og bisættelser, samtaler med kommende brudepar, samtaler med dåbsforældre, plejehjemsgudstjenester og andre samtaler og møder med en menighed, som oftest er udearbejdende indtil kl. 16.

Vi kan forstå, at placeringen af konfirmationsundervisningen, uanset om det er morgentimer eller eftermiddagstimer, giver problemer for enten skole eller præster, og vi mener derfor, at det salomoniske forslag med en deling af morgentimerne, så skole og kirke får 20 uger hver må være den optimale demokratiske løsning.

Vi er vidende om, at netop den løsning finder anvendelse i vore nabokommuner: Kerteminde, Fåborg-Midtfyn, Svendborg og Langeland. Kirke og skole har altid haft et tæt tilhørsforhold i Danmark, og netop undervisningen i kirke- og kulturhistorie, kristendom og etik bør ikke ses som en modsætning til undervisningen i folkeskolen, men som en berigelse af samme."

*På menighedsrådets vegne  
Formand Hanne Terndrup*







## Konfirmationsforberedelse 2014/15

- Hvis **DU** skal konfirmeres til næste år, så se **HER!**

Undervisningen begynder først i starten af september, men du har allerede nu mulighed for at tilmelde dig. Det gør du ved at sende en tilmeldingsblanket samt en kopi af din dåbsattest til præstegården - gerne inden sommerferien.

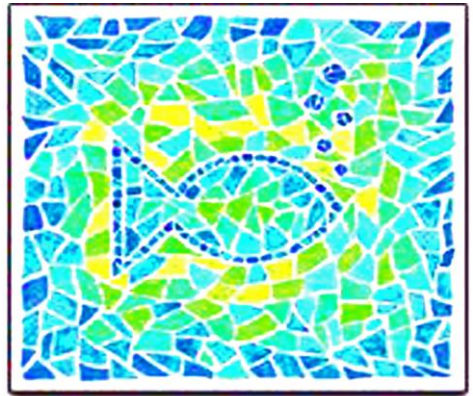
Tilmeldingsblanketten finder du på vores hjemmeside: [www.oerbækkirke.dk](http://www.oerbækkirke.dk) eller [www.refsvindingekirke.dk](http://www.refsvindingekirke.dk) under: "Hvad gør jeg ved/ Konfirmation".

Vi ses!

## Ferietid...

Sommeren nærmer sig, og med den også ferietiden! Jeg holder ferie i ugerne 26, 30 og 31. I disse uger kan der rettes henvendelse til Sognepræst Karin Larsen, Herrested på telefon 65 98 19 85 eller på e-mail [kalar@km.dk](mailto:kalar@km.dk).

Hilsen Hanne



## TAK FOR DENNE GANG

Efter at have vikarieret de sidste ni måneder for Hanne, er det allerede blevet tid til, at jeg skal tilbage til djævløen. Jeg vil sige menighederne i Refsvindinge og Ørbæk en stor tak for den tid, jeg har fået lov at være jeres præst. Jeg kunne ikke have fundet et bedre sted at starte i embede! Jeg har fået så mange gode oplevelser med mig ude i menighederne og har haft samtaler og mødt mennesker, jeg aldrig vil glemme.

Helt afgørende har den enorme støtte været, som jeg har fået fra de to menighedsråd, uden hvilken det ikke var gået. En helt særlig tak til menighedsrådsformændene Hanne Terndrup og Bjarne Hansen for al deres tillid og støtte.

Til sidst vil jeg ønske jeres skønne sognepræst godt tilbage fra barsel. Hun skal nu bruge de næste måneder på at rydde op i alt det rod, jeg har lavet.

Hjertelig tak!

Hilsen Lars Oliver Stuhr

# Siden sidst

## DØBTE I ØRBÆK KIRKE

Mathilde Hertz Ramdal  
*Odensevej 78, Herrested*  
Liva Elena Lundsfryd Hansen  
*Taksvænget 10, Odense*  
August Krogdal Lundager Muhs  
*Skalkendrupvej 51, Nyborg*  
Alberthe Dyhrberg Thulin  
*Mejerivænget 102, Ørbæk*

## DØBTE I REFSVINDINGE KIRKE

Jonas Emil Lauritzen  
*Bøgebjerget 8, Refsvindinge*

## VIEDE I ØRBÆK KIRKE

Christina Dyhrberg Thulin & Lars Thulin  
*Mejerivænget 102, Ørbæk*  
Lene og Jacob Frisk Øhlenschlæger,  
*Assensvej 13, Ørbæk*

## DØDE OG BEGRAVEDE I REFSVINDINGE SOGN

Jørn Bruselius  
*Stenhavevej 26, Refsvindinge*

## DØDE OG BEGRAVEDE I ØRBÆK SOGN

Poul Erik Linneberg  
*Måre Byvej 28, Måre*  
Astrid Marie Hansen  
*Kløvervej 3, Ørbæk*  
Jørn Erik Wismann Rasmussen  
*Buen 38, Ørbæk*  
Carlo Jørgen Hansen  
*Ringvej 3, Ørbæk*  
Karl Poulsen  
*Kløvervej 3, Ørbæk*  
Ellen Sørensen  
*Enebærvej 31, Ørbæk*



## Rosinen

Jesus og Moses sidder oppe i himlen og snakker om gamle dage. Pludselig udbryster Moses: "Kan du stadig det der gamle trick, hvor du går på vandet?" "Jeg kan prøve" siger Jesus, og begynder at gå på vandet, men efter et stykke tid synker han og må svømme ind igen. "Hvad skete der", spørger Moses, "du plejede da at være så god til det?" "Dengang havde jeg heller ikke huller i fødderne!"



# Kontakt og adresser

## ØRBÆK KIRKE

**Formand for menighedsrådet**  
Hanne Engelbrecht Terndrup  
Regissevej 4, 5871 Frørup  
Tlf. 50 44 09 01  
E-mail: terndrup.frorup@privat.dk

**Kirkevæрге**  
Merethe Simonsen  
Ørbæklundevej 1, 5853 Ørbæk  
Tlf. 40 45 83 30

## REFSVINDINGE KIRKE

**Formand for menighedsrådet**  
Bjarne Ivan Hansen  
Stationsvænget 40, Refsvindinge  
Tlf. 21 26 07 26  
E-mail: abh@mail123.dk

**Kirkevæрге**  
Karen Nielsen  
Stationsvænget 3, Refsvindinge  
Tlf. 65 33 17 13



**Sognehus & Kirkekontor**  
Fåborgvej 2  
5853 Ørbæk

Åbningstid for kirkekontor:  
Tirsdays kl. 15.00 - 17.00.

**Sekretær**  
Rikke Vibeke Birkeholm  
Tlf. 65 33 11 04  
E-mail: rvb@km.dk

**Sognepræst**  
Hanne Uhre Hansen  
Præstegården  
Fåborgvej 4, 5853 Ørbæk  
Tlf. 65 33 11 04  
E-mail: huh@km.dk

**Organist**  
Lars Toftdahl Andersen

**Kirkesanger**  
Marika Nymann Thomsen

**Kirketjener**  
Jan Jäger-Bukh

**Kirkegårdskontor**  
Tlf. 65 31 15 27  
E-mail: mail@nyborg-kirkegaarde.dk

**Kirkernes personale har fri om mandagen**





	Ørbæk	Refsvindinge
<b>Juni</b>		
1. 6. s. e. påske	9.00	10.15
5. Grundlovsdag	11.00 i præstegårdshaven	
8. Pinsedag	10.15	9.00
9. 2. pinsedag	9.00 Karin Larsen	
15. Trinitatis	9.00	10.15
22. 1. s. e. Trinitatis	10.15	9.00
29. 2. s. e. Trinitatis		9.00
<b>Juli</b>		
6. 3. s. e. Trinitatis	10.15	
13. 4. s. e. Trinitatis		10.15
20. 5. s. e. Trinitatis	10.15	
27. 6. s. e. Trinitatis		9.00
<b>August</b>		
3. 7. s. e. Trinitatis	9.00	
10. 8. s. e. Trinitatis		10.15
17. 9. s. e. Trinitatis	10.15	9.00
24. 10. s. e. Trinitatis	9.00	10.15
31. 11. s. e. Trinitatis	10.15	9.00

## ARRANGEMENTER:

Grundlovsdag i haven ved Ørbæk Præstegård torsdag d. 5. juni kl. 11.00

Sommersang i Ørbæk Kirke og sognehus tirsdag d. 10. juni kl. 19.30